

# OMUKWETU

Oshifo shOngerki onkwaevangeli paLuther yomOwambokavango / Die Tydskrif van die Evangeliese Lutherse Ovambokavango Kerk.

No. 17

SEPTEMBER

1966

## AANUULEPERA OMULONGO

Luk. 17:11-19.



Otse otwa tseya ehokololo ndika, Jesus a aludha aanuulepera mbaka omulongo. Uuvu mbuka womukwau, omudhigudhigu, owe ya hepeka ethimbo ele. Pethimbo ndiyaka aantu ye na omukithi nguka, ihaa pitikwa okukala mokati kaantu nando. Ogwo oshipongalela.

Eluwa lyesilohenda lya tendele aavu mbaka. Ngaashi yi igidha: "Jesus omuhongi, tu silohenda." Jesus te ya aludha nokuli. "Indeni mu ka monike komusaseri." Gumwe awike tu uvu okwa aludhwa nokomwenyo wo, sho Jesus e mu lombwele: "Thikamangu ye, eitaalo lyoye olye ku hupitha." Yamwe oya pangwa ashike na-

ni komalutu. Oomwenyo dhawo odha tindi okuhambelela Jesus, kakele komukwiilongo awike.

Ihe onda hala tu taleni kutya, uuvu wuulepera pethimbo lyetu ouni? Maagalati 5:19-21 uulepera mboka tau lyana nopethimbo lyetu, owa tumbulwa kedhina. Ongaashi oluhondelo, ehulathano, epumpagano, iimenka, uupagani, uunganga, etondathano, oontamanana, uukodhi, ondjahi, omakotokelo, omakuthathanopo, iimpaga, efupa, uunkolwi, iituthi yuusiku, sho yi li mokati ketu, otashi ti uuvu wuulepera otau hepeke omalutu noomwenyo dhetu. Otau holoka maantu pamalupe ogendji ngaashi: Iifundja, o-

maluhoko, okusheka, onkone, okuyuga, okutukana, okuyaka, okulundila osho nosho. Omutondi satana ota kunu maantu oombakiteli dhuuvu mbuka. Uulepera mboka tau dhipaga omwenyo, owa lukwa **uulunde**. Uuvu mbuka owe tu kata.

Ihe Jesus okwa sinda satana. Ota vulu okwaaludha uuvu mbuka. Ngele tatu igidha ekwatho meihempululo lyoondjo, tse tu na eitaalo lya-shili, nena ombinzi yOmuwa otayi tu yogo uuvu mbuka. Opo mpoka tapu ya ehambelelo lyetu, ngele twa yogwa oondjo. Ngele inatu yogwa oondjo, itatu vulu wo okuhambelela Kalunga.

L. M. SH.



# OMUKUETU

Septemba 1966

## OSHIKWANA SHETU OTASHI UKA PENI?

Monumeri yotango yoshifo shEHANGANO numvo, omwa li oshinyolwa: "Omamanya otaga kugu onkugo." Moshinyolwa shiyaka omwa li omiyalu dhimwe dha holola evundakano lyongashingeyi miinima yomomagumbo mOwambo. Aasimbakadhona ya indjipala, oluhondelo lwa vuka, iikolitha ohayi longithwa kaakuluntu nokaanona n. sh. t. Mokulengalenga koombinga noombinga oto mono iilonga yuulunde oyindjiyindji, akutu ne! Oto yi mono tuu maapagani? Aawe, omaakriste tuu.

Uukriste ihau pangele we aakriste yonena, ngaashi wa li we ya pangele mepipi lyotango. Uupagani wa hahuka. Noshho wo uukriste. Ongamba pokati kuupagani nokuukriste ya ningi of upi. Omukriste ota vulu okuhumbata okampunda kuupagani momutima gwe, ote ka pe omunona gwe meputudho nookuli. Mokampunda hoka omu na omukalo omukulu gwokudhiladhila pashipagani. Oshipwe sha yogwa thilu anuwa, ngele omusimbakadhona a vala moshipangelo, oshipwe sha pwa po. Iinima mbika ya zi muukriste tuu? Aawe, muupagani uukulu ngaa naanaa. Muukristelela omaitaalo ga tya ngaaka kage po nando. Iinima ayihe ya shitwa kuKalunga, oshipwe ihashi tseyikwa kuKalunga nande.

Aashunimonima ya li ya shuna tuu muupagani uukulu? Yamwe ngaa pamwe, ihe oyendji ya li yi iteka Kalunga. Uupagani uupe wa holoka ngeyi maakriste. Omutondi oha longitha oohapu dhaKalunga mwene mokupukitha aakriste. Eitaalo lyaakriste sho ihali kolo, aantu ohaa pwile moomwigo dhomutondi. Dhimbulukwa omamakelo gaJesus muuwike mombuga n. sh. t. Omuna gwaKaluaga, oye awike a vulu oku ga sinda. Omuntu unene, ngele oha kondjo moonkondo dhe mwene, ota sindwa kuSatanu nuupu. Ihe oonkondo dhaKristus otadhi mu gwanene okupewa esindano, ngele uukriste we owashili.

## OONKUNDANA OOMBWANAWA DHA ZI MEPANGELONGERKI

Mepangelongerki lya gongala mOniipa 4/8/66, omwa zi oonkundana oombwanawa dhomakundilo, dha gandjwa kaayenda mboka ya zi kuSoomi. Dhimwe odho ndhika tadhi landula mpaka:

Tate Hukka okwa ti: "Okuza muJuni numvo, onda kala oshilyo melilikongundu lyehanganotumo lyaSoomi. Otali mu kundile po. Tate Vuorela ote mu kundu. Okwa li wo te ya huka, ihe a mono omaimbo. Onda pewa iimpwiyu iyali; a) shotango, eindilo lyomumbisofi ndyoka twe li tuminwa omumvo 1965. b) Okuyakula ongerki yi wape okwiikwatha." Omusamane Hukka okwa eta etumbulo lya popiwa komusamane M. Juva tali ti: 'Okulonga omumati okuyula oohi, oku vule oku mu pa ohi ya pya.' Okwa tumbula wo kutya, "ongerki ndjika oyi na elago, sho ya pewa aakwathi mboka itaa dhiladhila ashike okupewa ekwatho, ihe okwiilonga sha, opo ongerki yi ikwathethe komeho."

Kombinga yokulonga oshilongatumo maapagani, omusamane Hukka okwa ti: "Ongerki nomagongalo ngele taga holola ehala lyago okufaalela aapagani evangeli, nena Ehanganotumo lyaSoomi otali ga kwatha nokutsa omukumo."

"Otwaaale tu ye nomuprofesor omuwiliki gwofabrika yiipa, opo a tale ngele mpaka wo ope shi okutamekwa oshilonga shiipa. Ote mu kundile po," osho omusitagongalo Aaltio a tumbula. Okwa gandja omakundo ga zi komuwiliki gwokangundu kongongahangano yaakwaLuther muGeneva kutya, oya holola ehala lyawo okukwatha.

Omuprofesor Vuorinen sho a tala evi lyOwambo nOkavango, okwa yelwa koluhepo lwaawambo. Iinima yimwe e yi tumbula oyo mbika: "Mokulonga omapya, uudhigu okwenye nomvula yaa po. Omapya itaga paluthwa nawa. Omutenya otagu kutha po uutoye womapya. Okuwowola otaku shundula omapya. Iimeno yokwoopaleka omapya kayi po. Uuvu woombuto otau imbi iilya yi vale nawa."

Omuprofesor okwa ti wo: "Opwa pumbiwa iimuna tayi eta omahini, ihe mpaka kape na iipalutha. Omiti dhomokuti dhokuza ando iipilangi itadhi koko nawa, oshoka iimuna otayi lyatagula nayi omakuti. Omiti odha kewa po moshilongo, onke evi tali hekuka sho ombepo ya pewa ngeyi eha yi pepe unene." Okwa tumbulwa wo omathaneko ogendji ge shi kuningwa nokweeta ekwatho kongerki.

Aayenda oya kundwa nepandulo komumbisofi Leonard Auala peha lye-tweni. Moshigongi shEpangelongerki omwa li aawiliki yitayingerki naapeha yawo nomwa li wo aasitagongalo yamwe. Peha lyaasitagongalo ayehe omusamane Tomas Shindongo, a tumbulile aayenda epandulo nehambelelo lyawo. Osho wo tate Vilho Kaulinge okwa tumbulile aayenda epandulo ta ti: "Ehanganotumo lyaSoomi olye tu kundu shili, oshoka 'epya ompadhi,' nokutya, ompadhi yamwene gwepya ohayi monika aluhe mepya lye."

## OUWA OTAU TUNGU OSHI LONGO, NDELE OWII OTAU SHI HANAUNA PO

**Okuminikila ava ve li omutumba momulaulu nomomudile wefyo, nokuyukifa eemhadi detu kondjila yombili, Luk. 1: 79.**

Okwa nyolwa yo: Nombili kombanda yedu mokati kovanhua e vahokwa!

Eshi itashi popi mbela komikalo detu mefimbo lonena? Ohatu popi ombili, ndele mouyelele ile momulaulu, ohatu humbata oilwifo: Ngaashi eendjembo, omikonda, eembele (oohamu-

kwaya mokapa). eedimbo, omakataka, noukuva vomoinya. Ohatu ende twa kondoveka eengonyo, omaudiyo nomalaka makukutu momakanya etu. Ngeenge umwe ta indile mukwao ombili, nakwiindilwa ota tukana.

Ohatu indilile ombili notwe i hala, ndelene kashi li moilonga. Pefimbo eli omayovi ovanyasha otaa file momalwoodi. Itatu fiye omivelo domaumbo di li hamwasha, osheshi ounyuni kau nombili. Nde Kristus ota yandje ombili ku ou e i hala. Tu indile ombili i tungwe nomounyuni wetu, osheshi ngeenge ope nombili, ope na yo ounyuni.

## ESO LYE MU IMBI A KALE MOKATI KETU

Omuhongi J. T. Potgieter, okwa si eti -29. 5. 66. Potgieter oye omu-sitagongalo gwongerki yoombulu ya N. G. Kerk.

Esiku limwe sho twa li naye moshinyanga she, okwa pula ndje ta ti: Ou shi tuu edhina lyandje shoka tali ti? Onda yamukula: Aawe, kandi shi shoka tali ti. Oye okwa ti: Potgieter ota li topolwa ngeyi: "Pot," otashi ti ombiga, "gieter" otashi ti efuluko. Ngele tatu tula kumwe iitya, otatu ti Potgieter = ombiga tayifuluka.

Potgieter oye oshuma shOmuwa, oshuma sha li meziko lyomulilo gwOmuwa, sha fulukile mongerki yawo no metumo lyawo, moombaati, maa-shimba, kOlumana, Okavango, kaa-kwankala nomombuga yaKalahari. Pot oye oshuma sha fulukile wo mongerki yetu yOvambokavango. Oye kuume

ketumo. Oye gumwe gwaamboka mu-yo mwa penduka edhiladhilo, aalume-ntu aawambo mehalakano, ya mone aayakuli aawambo aayevangeliste naasita. Ano pamadhiladhilo gawo pwa totwa ehanganano ndyoka tali ithanwa D r i e h o e k o o r e e n k o m s, oongerki ndatu dha hangana okukwatha aamati mUushimba: N. G. Kerk, Rynse Sending Kerk nOvambokavango Kerk.

Potgieter oye a li omulongi pamwe natse, ndele eso lye mu imbi a kale mokati ketu. Efolo lyanakusa noyana aamati yaali, otatu ya halele eyambe-ko lyOmuwa, megumbo lyawo.

Epya lyOmuwa enene ndele aalongi aashona tu galikaneni Omuwa mwene a tume aalongi meteyo lye nopeha lyomuhongi J. T. Potgieter.

Ev. Lasarus Katoma  
Windhoek.



*Nakusa Rev. Potgieter.*



*Ethimbo lyombasaala yetumo lya thikana. Mego-ngalo lyeni ohamu ningi tuu ombasaala ngandjino? Ngoye oho yi ko tuu mu hondje iizalomwa yombasaala yetumo pamwe naakwanegongalo aakweni?*

*Tu dhimbulukweni aayelege koombinga noombinga dhOwambo nodhongerki yetu!*

### OKANGILI OTWE KA TALA NOMESHO ONHWA

Eti - 10. 7. 66, otwa dana oshivilo shetumo muTsumeb. Ovawambo ova li tava hambelele Kalunga omolwouyelele wevangeli mOwambo. Ova tala Okangili ka li okandobemukangha, omo ouyelele wa kungulukila Owambo aische.

Efiku olo ovawambo ovahambelelifa Kalunga Mat 28: 19 - 20 nomaimbilo mawa. Ongudu yovakulu-

kadi veilikano novamati vetu ovau-nguli, ova hambelelifa Kalunga ongalo R7. 55 1/2. Na oya tumwa kOniipa. Okangili otwe ka tala nomesho opamhepo. "Omwene ofye ovawambo, tu ninga ovatumwa voye. Tu tumina ovatumwa natango," osho twa ti.

Ovamwameme nye mu li muSoomi, Duitsland, inatu itavela vali molweendjovo deni. nde fye vene otwe mu mona, (Jesus) na otwe mu kuma nomake etu vene.

Malakia Hauuanga.

### OMUBISHOFI WAOLDENBURG OKWA HALA A EFE OSHILONGA SHAYE

Oldenburg, West Germany. - Dr. Gerhard Tacobi, omubishofi wovakriste 525,000 vongerki yevangeli paLuther muOldenburg, okwa shiivifa kutya, okwa hala okweefa oshilonga shaye shoubishofi muSeptemba odula tai uya.

Omubishofi Tacobi, ou ta ka kala needula 75 mefiku eti - 25 laNovemba neudo, okwa kala omutwe wongerki ei okudja 1954. MuFebuluali 1965 okwa mwene oshiponga shoshihauto nde a kala eedula nhano mokuhakulwa. Opo okwa veluka vali nde a tameka oshilonga shaye.

### OMUPANGULI CONRADIE A HULITHA

Omusamane Justice T.H. Conradie, omupresidente gwoompangu mokoota yaSuid-Afrika (moshitopolwa shaSuidwes Afrika), okwa si ombaadhilila. Okwa adhika e noomvula 69. Okwa adhika i ipyakidhila niipotha yaatiligane yatatu ya yona nokwa li mokutala a fa a kola nawa.

Okwa longa nale moRepublika miilonga yuuhahende, a li wo omupopi (speaker) mongulu yoshigongi oshinene shepangelo (House of Assembly). Okwa fumvikwa muSimondium mevi lyaKaapa. Okwa adhika inaa hokana.

## EPUTUDHO LYOMUNONA

Omunona ngele ta lili, ye kee ndjala nenge uuwehame, ine ku mangananda. Inda kiilonga yoye ashike ngele nani oto ka longa. Oshoka ota lili owala molwomakamba. Ino mufundja nasha, ihe tseyo osho to ilongo e-idhidhimiko.

Omunona oku nokutseya nokukala e uvite kutya, oku li megameno lyaakuluntu ye. Oku na aanona yamwe inaa hala okukala maandjawa. Shoka itatu shi kuminwa, oshoka naalongwa oya pula Jesus ya ti: "Omuwa, ino kuna mo nani ombuto ombwanawa ayike? Eu olya zi peni ano? Eyamukulo: "Omutondi okwe shi ningi."

Otashi vulika ookuume aawinayi nomutondi mwene taa yonagula ombuto we dhi kuna momunona. Mpaka ino tyololoka nando, nashi ku tidhile owala kuJesus. Oshilonga shika oshidhigu, ihe Omuwa ote ku kwatha mpaka. Otu na okugalikana pamwe naanona noku ya longa wo okugalikana. Na ngele shoka twa indile sha tsakanithwa nena tu pandule Kalunga.

Ngele omunona oku na omikalo omiwinayi, ndhoka tadhi ku nyenge oonkondo noondunge, ino sa uunye, galikana nomahodhi. Omuwa ota ti: Omahodhi goye oge li momeho gandje nomagalikano goye onde ga nyolele moramata yandje, Eps. 56: 9.

### OWAMBO KAYI LI OWALA

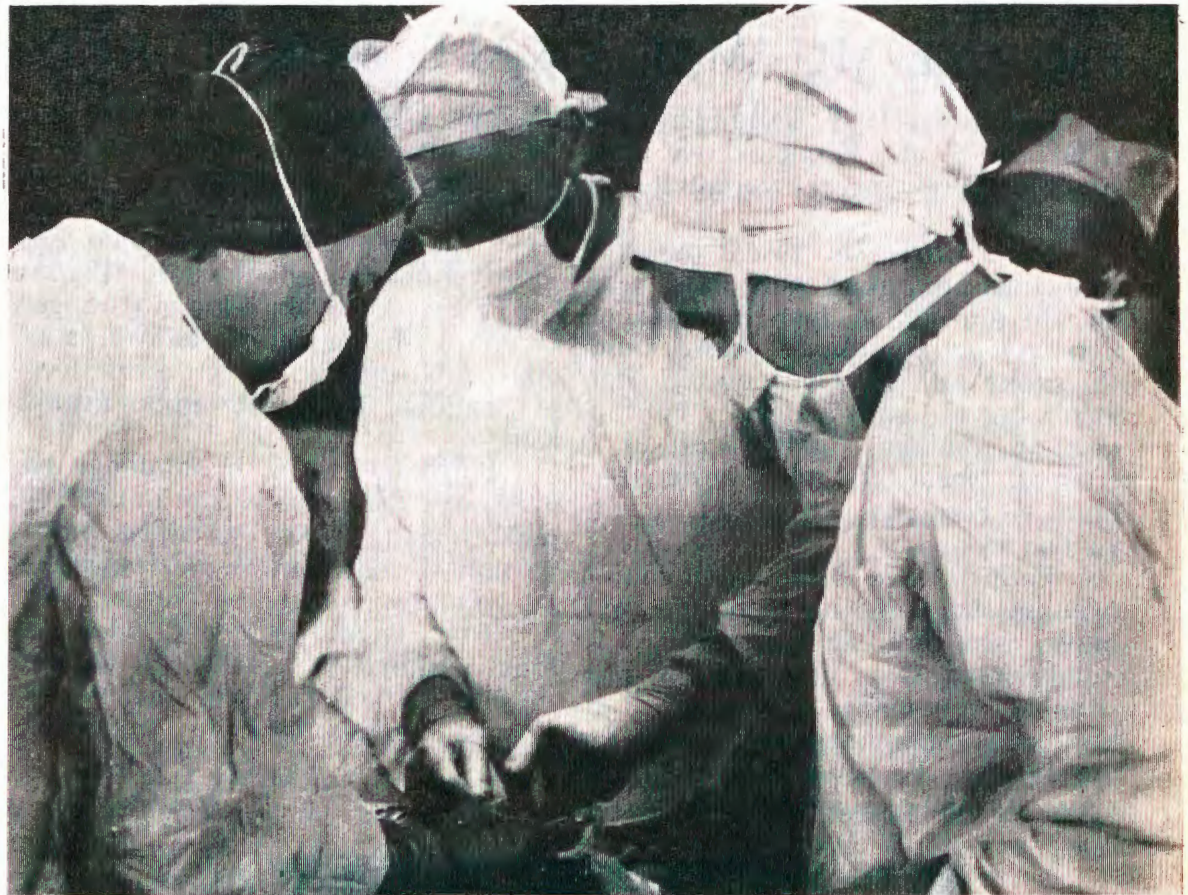
Ombepo otayi pepe kutya, poka ti kOndangua nOshakati opwa monika naanaa omahooli. Oga monika komunongontu omutiligane, ngoka ha konakona muule mevi.

Oshili oyo ndjika kutya, ngele mOwambo tamu ka fulwa oomina pomaha nomaha, aantu sho taa ka kutwa miilonga yoomina ndhoka otaa ka ngundumanena pomahala ngoka. Otashi ulike kutya, komeho aantu oyendji otaa ka kala momalukanda.

### OMUDAMARA A ADHIKA A SA

Windhoek. — Omulumentu omudamara, Levi Hamersette, gwoomvula 40, okwa adhika a sa eendjelela momuti. Anuwa okantoko kondhalate oka adhika ka mangwa meyulu lye ka dhiingilwa mothingo.

Aapolosi inaa tseyo shoka she ningi. Hamersette ogwomuKatutura.



*Moshitandelo shomOnandjokwe, dr. Helene von Schantz (kolumoho), dr. Keen (pokati) na Eine Valimaa, otaa tanda omuntu. Kalunga kwa gandja oondunge dha tya ngaaka kaantu, opo ya kwathathane muuyuni mbuka.*

### OFYE EEFIYE DAYE

#### EHOKOLOLO LOMULONGWA WANAKUFYA

Nande tu na oluhodi, otu na yo ehafo nepandulo eshi Kalunga e tu pele meme Kaino Harjanne omulongi wetu. Ovalongwa vaye atushe mEngela ohatu mu dimbulukwa nawa alushe. Ka li ashike omulongi woilongwa, ndele oye omutekuli shili.

Okwa li ta lalakana omulongwa keshea putuke shili pamhepo nopalutu yo. Omunyoni keshe okwa pewa kuye ehanyeno laye palupe loku mu kwafa. Eendunge odo a longifa moku-diininifa ovalongwa oileshwa yavo, otadi kumwifa. Ihandi dimbwa eetundi daye nouteku waye, nande pa pita eedula 20 eshi nda dja puye.

#### NGIINI? ANUWA OHATU HINGI NOKWEENDELELA

Okwa kundanwa kutya, muSeptemba oompango oompe dhokuhinga dhaSuidwes otadhi kolekwa kepangelo lyoondjila. Etegelelo olyo ndika kutya, omukalimo kehe gwaSuidwes a vulike kudho.

Okwe tu fiila eedombwedi tadi hololola nghe omunhu a hepwa eendunge ta ningwa omunandunge. Mepito longundu yetu osha kolekwa nawa komupopi umwe womovakulunhu vetu.

Alushe eshi hatu shakene navakwetu keenhele neenhele, otu udite omwainafana, nande inatu longwa pefimbo limwe ile mongudu imwe. Ohatu ti ashike: Okwe tu tungila oshiwana, nande eshi ninga nomahodi mahapu.

Pokapale keedila muSoomi oye a yakela nge tete. Otwa kala naye luhapu nokukundafana. Ta pula ovahongwa vaye nota hafele omakundilo aava va tile nandi mu kundile po. Onda kumwa eshi ta tumbula omadina nokupula: Nima oku li ngahelipi? Ngadi oku li tuu ponhumba? Ha ovalongi aveke ta pula ahowe. Eshi osha kumwifa nge. Onda li ndi wete e nefimbo lile natango mounyuni, nande nda kundana nale ounghundi waye.

Mboli a ya, e tu tetekela. Ovo tu lyeni po natango, otu neteelelo oku ka monafana naye mouyelele. Eshi osho omukumo nehekeleko letu. — Ekundo letweni oli li mEhangano 605: 7, 8. Liina Mpanda.

## OMAPULO GAANASIKOLA NOMAYAMUKULO

Okuza 24-27/6/66 mOnguediva omwa kala oshigongi shaanasikola aashigambo, aanandjokwe, aakahao, aanguediva naakahandja. Moshigongi shika oya tokola okupula omayamukulo gEpangelongerki komapulo gawo, oshoka ya nyengwa aniwa okumona omayamukulo. Omapulo ngoka otaga landula mpaka pamwe nomayamukulo gEpangelongerki.

1. Epulo: "Iigonda: Aagundjuka inaa hala we okugonda noyu uvite shili uudhigu nothina mokugonda. Omolwashike omuntu e nokulandwa?"

Eyamukulo: Okugonda kaku shi oshinima oshipe okwa zi nale. Muuyuni ukulu wo okwa kala iigonda. Ngaashi tatu shi dhimbulula Abraham sho a tumu omupika gwe okukongela omwana omukiintu, omupika okwa kutha iipako yontumba noyongandi yomwene gwe (1Mos.24:10). Noshaa tuu aakuluntu yaRebekka naRebekka mwene ya zimine, omupika okwa longolola mo iinima yoshingoli noyoshisilveri noonguwo nokwe yi pe Rebekka ombalagelo; nomumwayina nayina okwe ya pe wo oombalagelo dhuuyamba (1Mos.24:53).

Oombalagelo ndhika kadha li sha shilwe, iigonda ngaa. Ashike iigonda mbika kayi li pamukalo ngoka aawambo haa gondo. Eyooloko oli li mpoka kutya, iigonda mbika oya gandjwa sho pwa dhimbululwa shili kutya, Rebekka ota ningi omukiintu gwalsak, nohangwo wo oya tokolwa nokuli. Oshoka konima yiigonda mbika, Rebekka okwa yiwa naye nokuli koondjokana dhe, ha ngaashi aawambo haa gondo omukadhona okuza kuunona we, ye nani haye ta ka kala omuhokanwa gwe.

Aawambo sho ya kutha omukalo gwokuushika uunona, oye shi ningi pethimbo ndiyaka sho omuntu a hala okukala naakiintu oyendji. Ota hakana mbala okuushika okanona noku ka pa iigonda, opo a keelele yakwawo yaa ka kuthe po. Aavali ndishi ihaa pewa nando okanima kamwe

komiigonda? Aawe, ihaa pewa sha. Nosigo oompaka ihaa pewa sha. Shika otashi hoiola naanaa kutya, iigonda yaawambo oyi li pokati komuushiki nomuushikwa. Onkee omuushiki nomuushikwa ngele oya uvathana iigonda yi kanduke po, kaku na ngoka te ya tamaneke nokape nompumbwe nokuli yokupula sha mepulo ndika.

Aakuluntu ihaa pewa sha noka pe nompango. Ongele ashike oshitenya sha hala okunyanyudha hemweno, yinamweno noosuuwala ye. Ashike miilongo yimwe aavali yomukadhona oya pula omuhokani a gandje onyama yokulya moshituthi. Shika osha fa shi nomidhi dhasho moluhepo. Aavali ya nyengwa okumona onyama yaayenda, oshoka miilongo yimwe yaawambo moka aavali inaaya nyengwa okumona onyama yoshituthi, inaa pula nando sha. Yamwe ya pula ishewe omatemo. Naashika wo osha fa shi nomidhi moluhepo. Aavali yomukadhona ya nyengwa okumona omatemo gokulonga omapyo gawo, oshoka miilongo yimwe moka ya vulu okumona omatemo nuupu, inaye ga pula. Mbika ayihe nando yi kale yaa po itayi shundula aavali yaakadhona, nonando yi kalepo, itayi ya yambapaleke wo.

Naamati aaputuki aawambo otaa hakana aakadhona nando kape nompumbwe ya ka kale naakiintu oyendji. Shika osho omukalo gwowalagu li mombinzi, naanaa ngaashi omuwambo ha ti: "Shamena osha za ketindi." Osha monika mo sha yela kutya: Aakadhona aawambo aaputuki inaa hokwa okuushikwa manga ye li aanona. Ihe omolu omapulapulo gaamati mboka ye nuumbanda kutya, pamwe aakadhona aawanawa mboka ye ya dhiladhila, otaa hakanwa po kuyalwe, aakadhona oya thiminikwa komapulo ngoka gaa nezimbuko, okwiitaala ya yalekwe. Osho ngeyi aamati yi itula moonkandja dhokugonda. Muugoya waamati, otaa gandja nduno iinima oyindji yi ninge eimbo lyomukadhona

kaa vule okuhengana. Yamwe otaa gondo oshindji, opo yi iholole kutya, oyo aanathilinga aniwa. Pamukalo nguka, omuyaleki oye mwene i itula moonkandja ndhoka tadhi mu ehameke ngashingeyi. Onke Epangelongerki olya nyanjukwa sho taa pula ekwatho. Eyamukulo limwe oondika: "Haavali naa yalekwa ya etitha uudhigu mbuka, ihe aayaleki oyo tuu yene ye shi ikokele.

Muuyuni waantu ya putuka, kaku na ngoka ha yaleke omukadhona manga ethimbo lyokuhokana kwe inaali thika. Oshoka omuntu omunandunge ina hala okuhalakanitha po iimaliwa ye "okugondagonda, mbyoka te ke yi pumbwa shili mokudhika egumbo. Ihe ote yi gongele nuudhiginini noku yi pungula moombaanga yi indjipale, sigo ethimbo ndyoka ta kwatwa kehalo lyokuhokana, yo shandje yi indjipala nee.

Nokuli Epangelongerki olya gandja nale oondunge oombwanawa moshinima shika sho lya ningi eutho: "Aagundjuka aakriste inaa pitikwa okuyalekathana manga inaaya kolekwa." Oondunge ndhika otadhi ti: Omuntu ngele a kolekwa, okwa talwa a gwana okuya moondjokana. Mpaka otapu landula omayamukulo gaali:

1. Ino yaleka omukadhona manga ethimbo lyokuhokana kwoye inaali thika. Eyalekathano lyoomwedhi 8-12 ngele oonde olya gwana. Nokuli muuyuni waanandunge ohaa kala ashike oomwedhi 3-6 meyalekathano.

2. Aayaleki naayalekwa naa uvathane ashike pwaa kale we omagondathano. Okalinga akeke oka gwana okukala endhindhiliko kutya, nguka oku nomuyaleki.

"Ino yaleka manga ethimbo lyokuhokana kwoye inaali thika".

Epulo neyamukulo etiyali otali ya moshifo tashi landula.

Peha lyepangelongerki,

M. Ngipandulua.

Amushanga gwEpangelongerki

## ONGHUNDANA IWA IWA KOSHIWANA

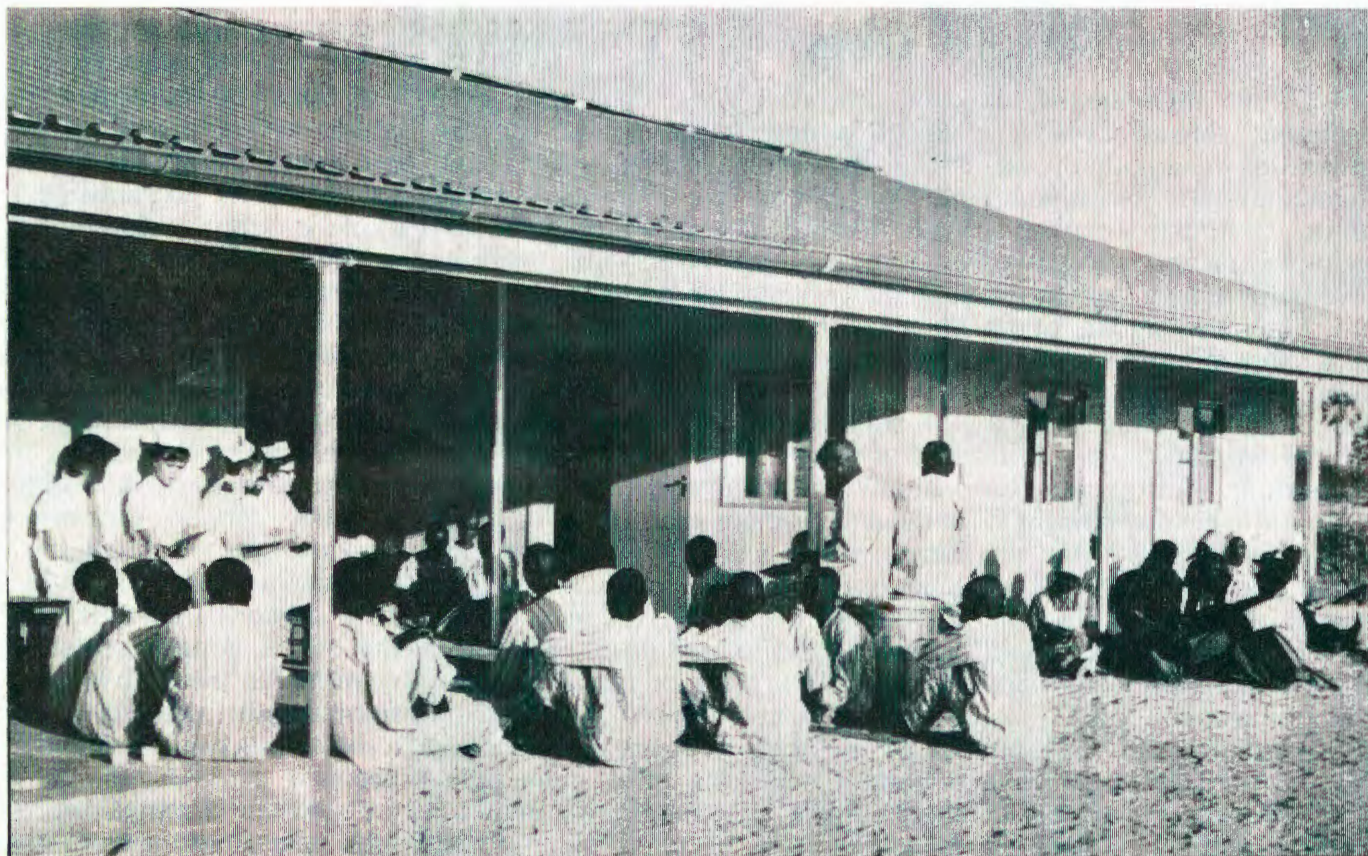
Opa ningwa oshiongalele sheenghundana pamwe nomuhona komufala wOshikango kuKongo moushilo wOukwanyama. Omo a holola omadiladilo aye mawa okudiladila oshiwana shovawambo a ti: Oikefa yoshiwana otai tungu oiwana. Opena vahapu i-

nava dimbuluka oshinima eshi, tava kanifa eliko lavo moinima itai tungu nande oshiwana ngaashi, oimaliwa taiti landwa oikolwifa, ndele oukolokoshi tau tane ashike moshiwana.

Okwa kumaida ovanhu, va fendele vo va lungame oshiponga sheeka-

mba doikunwa. Omadiladilo aa okwa kolekwa kelenga la fimana Elia Ueyulu, ou a ti kutya, ita hokwa moshitukulwa shaye mukale eekamba doikunwa, opo ovanhu va kale nombili.

Paulus Andreas.



*Moshipangelo mOnandjokwe omwa tungwa ongulu ompe, ombwanawa, yaavu yoTB. Mefano otatu mono aavu naapangi oye li powardaha. Owandaha ndjika oyotango ya ningwa, esiku lyotango ongulu ndjika sho ya tameke okulongithwa.*

### ONGERKI YEVANGELI YO-VANDOWISHI MUTSUMEB OYA NINGA EEDULA 40

Konima yomido 40 da pita, ongerki yevangeli yovandowishi muTsumeb oya yapulilwa oshilonga shayo sheumbo laKalunga. Oya yapulwa komuhongi Heinrich Welsch, efiku eti-6 laJuni 1926, eshi oye a li ta yakula omaongalo ovandowishi pefimbo olo.

Ongerki ei ya kala ongolamba mokati koiwana yomOushimba nde inashi kala shipu. Okudja 1925, eongalo eli ola yakulwa kovafitaongalo vahetatu, ou a kala mo efimbo lile e dule vakwao, oye omufitaongalo Eberhard Heuer. Okwa kala mo okudja momudo 1955. Ota longo fiyo onena meongalo eli. Ope na elongelokumwe liwa nomaongalo ovadalelwa mo.

Mefiku loshivilo sheedula 40, opa li elongelokalunga linene. Eudifo ola ningwa komufitaongalo J. Baumann waKaribib. Opa umbwa ongalo nde ya yandjwa koshilonga shoinyolwa yoku-kriste (lektuurwerk) yongerki onkwa-evangeli paLuther yomuSwidwes (Rynse Sendingkerk). Oshivilo oshokuhambela Kalunga nokupandula etumo laRyns. Eongalo eli ohatu li halele eyambeko lOmwenene.

### ONGONGAHANGANO OYA KWAFELA OUHAKU WATB MUJORDAN

Eenghundana da dja muJerusalem, muPalestina, otadi ti: Ongongahangano yovakwaLuther mounyuni, oya yandja oimaliwa ihapu koshilonga shouhaku waTB muJordan. Ove shi

### OMUPAPA OKWA POPYA A HALA OUWA

Omupapa (Pope) Paul muRoma, okwa popya omafiku aa kutya, naku indililwe ovashingi voihauto novandipedu aveshe va amenwe moiponga yomakandomo nomashitambo oihauto meendjila, unene pomafimbo omafudo (holidays).

### OTAA FUDHA MUDUITSLAND

Omusitagongalo G. Sondermann negumbo lye, mboka ya kala muGrootfontein nosho omusitagongalo

### YA PAATHANA OMBILI

Indonesia naMalaysia, oya shaina oombapila dheuvathano lyawo omasiku ngaka kutya, oya hulitha iita mbyoka ya kala pokati kiilongo mbika oomvula ndatu netata ndhoka dha piti.

ninga, opo ku kolekwe ehanganano lamo lomashina okukonakona oTB (X-ray unit) noshilonga shokukondjifa TB shi mwenyekwe.

Osha ulikwa nawa kutya, ovaJordanani 50,000 ove na oTB nde otapa pumbwa shili ekondjifo linene loshiponga eshi.

Omupapa okwa ti kutya, "oiponga yomeendjila nefyo olo tali tane efiku keshe momaendelelo eendjila, otai tu tilifa unene.

Okwa indila ovanhu, ve lipule naovo tava fi moiponga yoihauto, a va va lemanekwa ile va ngwadjulwa nai. Ve lipule naovo ve li momaumbo va teelela vakwao nde nani otava hangwa komaluhodi ombadilila.

G. Reeh gwaVenduka naanegumbo lye, oya ka fudha po muDuitsland. Ayehe yaali oya pulwa, opo ya galukile kuSuidwes ishewe nokutamekulula iilonga yawo muJanuali 1967 mongerki yawo Rynse Sendingkerk. Pamwe naReeh, suster Else Mennibger gwaVenduka, okwa ka fudha wo muDuitsland nopeha lye pwa yi suster Erna Wilkening gwokuSwakopmund. Peha lyomusitagongalo Sondermann opwa yi omusitagongalo E. Esslinger. Otatu ya halele eyambeko lyOmuwa.

# OUNYUNI OTAU TONGO SHIKE

## AAAYENDA YA SHUNA KUSOOMI

Aasamane: Hukka, Aaltio, Vuorinen naKaitera, aayenda yetu ya simana, mboka ya zile kuSoomi noya talele po oshilongatumo mOwambo nOkavango, oya shuna kuSoomi.

Manga inaa thiga po S.W.A., oya kundathana nomalenga omakuluntu gepangelo lyetweni mOvenduka. Omumbisofi L. Auala okwe ya thindikila kOvenduka noya kala pamwe moonkundathana. Oonkundathana odhokukonga oompito dhokuhumitha komeho ongerki yetu. Ndi shi twa hala atuhe tu tye: Thikeni po nawa koSoomi!

## OVAPOLIFI OTAVA KONAKONA EESKEPA DIHE SHIIVIKE

Mafiku aa, opa kala omutoto kutya, ope na eeskepa dihe shiivike tadi kowakowa nomunghulo waSuidwes, pamwe otadi yulu eeshi. Oda monika puTorrabaai.

Ovapolifi vokuWalvisbaai ova totela kuTorrabaai, va ka konakone nde inava dimbuluka kutya, odoshilongo shilipi po. Omahokololo amwe otaa ti odovalusia.

## OMUBISHOFI WAKAAPSTAD OKWA TALELA PO S.W.A.

Omubishofi omukulunhu (Archbishop) waKaaapstad, dr. Selby-Taylor wongerki yaAnglikani okwa talela po Suidwes. MOvenduka okwa kala meumbo lomubishofi waDamaraland, omusamane Mize.

Dr. Taylor okwa tala oilonga i lili noi lili yongerki yavo muSuidwes. A tala omatungilo eengerki, eefikola noihakulilo. Okwa kala yo moshoo ngalele pamwe noilyo yomeengerki: (Romakatoli, Anglikani, Dutch Reformed, Jewish na Lutheran Church.)

Omusamane Taylor okwa patulula pangerki omukangha wetungo longerki ipe molukanda leembaatili, Khomasdal mOvenduka, oyo tai ka lukwa edina "Crace Church."

MEdiva leendobe laNauwanga (Tsumeb), okwa ninga eudifo mongerki yOronakatoli. MOwambo dr. Taylor okwa talela po eenhele nomaongalo ongerki yavo, e shi ninga okudja mOdibo. Odibo oyo ombala yetumo (mission centre.) Konima okwa shuna kuKaaapstad.

## MOMBELEWA YOMALAKA MOVENDUKA

Paife opa monika omulumenhu umwe, ou ta yakula mokutunga enyolwalaka lOshikwanghala mombelewa yomalaka (Taalburo) mOvenduka. Omukwanghala ou okwa hovela noku li oilonga yaye.

Edina laye oKgashe nde a konakonwa kutya, ota dulu okukwafela elaka lOshikwanghala. Oku na yo ova ponhele vomalaka: Oshindonga, Oshikwanyama, Oshikavango nOshihero nOshinama nde pa kala pa hepwa omuponhele welaka lOshikwanghala.

Omushamane Kgashe oha kweya omalaka. Oha popi elaka lavo nawa, Oshiafrikaansa, Oshitswana, Oshihero, Oshikavango nOshikwanyama. Eshi a konakonwa kanini, okwa monika komushamane Van Vuuren kutya, vati ota popi oitya a yukifa nawa mondjila yomhango yelaka lavo, nde ta popi nawa omayooloko oitya. Ye mwene odalele yaTsumkwe nde omukwanghalalela.

## OMUWAMBO A LYATWA KOSHIHAUTO

Moshifo "Windhoek Advertiser" sheti-1/8/66, omwa hokololwa omuwambo wedina Sapring Sambunu kutya, okwa lyatwa koshihauto nde okwa fya pefimbo olo. Okwa lyatelwa lwo poSwakopmund mongalama yaSwakopmund naWindhoek.

Ava va li moshihauto inava mona oshiponga.

## EPANGELO OLA MWENKA OVALONGI VAMWE MURHODESIA

Oradio yaSuid-Afrika muJohannesburg, yongula eti-9/8/66, oya hokolola kutya, epangelo laRhodesia, ola mweneka ovalongi vamwe vouniversiteit muRhodesia novalongwa vamwe va tewa mo moskola. Oshinima shi li ngaha osha ningwa yo muNyasalaland.

Epangelo ola didilika kutya, ovalongi novalongwa ovo ove li moupolotika nde ve nokukala kwa pingafana noveta yepangelo. Epangelo ole va londwela luhapu nde inashi kwafa sha.

Omafatululo a yandjwa otaa ti: Ngeenge ovalongwa ve li moskola, itava teelwa ve lipyakidile noinima yomaupolotika. Epangelo otali mono kutya, nge tava ka pita moskola, nani otava ka ninga ovakondjifi vepangelo. Osho yo ou te va nwefa mo, naye ota handukilwa.

## OSKEPA YA NINGINE

Oskepa yimwe yomuWalvis Baai, edhina lyayo Otavi, ya adhika yi li oomaila 25 pooha dhaSwakopmund, oya tameke tayi ningine momeya, ano ya adhika koshiponga. Mboka ya li mo inaya sa, oshoka oya kuthwa mo mbala kekwa lyoskepa yilwe ya adhika tuu popepi kashona.

Omupopi gwoonkundana gwaSwakopmund, okwa tseyitha kutya, elakankugo olya uvika mbala, lya tumwa noradio kwaambaka ye li moskepa. Oya tseyitha kutya, ongulu yeshina ndyoka hali enditha oskepa oyu udha emeya. Oskepa onkwawo oye hedha mbala pundjoka ya mona oshiponga naantu niinima yimwe oya ndjekelwa mbala moskepa ndjoka yi li nawa. Konima yootundi dhimwe, oskepa oya ka ota ihe kofi yefuta.

Oskepa ndjika oyokuyula oohi. Mwene gwayo kwa li, oye on usamane Boonzaaiier gwokuKaaapstad.

## OVASHUTU MUKENYA

Onghundana oya dja muNairobi. Ovashutu vavali, oministeli yoinima yomeni, omushamane J. T. Mokotse, noministeli yehumokomesho, omushamane C. D. Molapo, ova ya muKenya va dilila kuDar - es - Salaam. Ova kundafana nomalenga oinima yopondje aKenya.

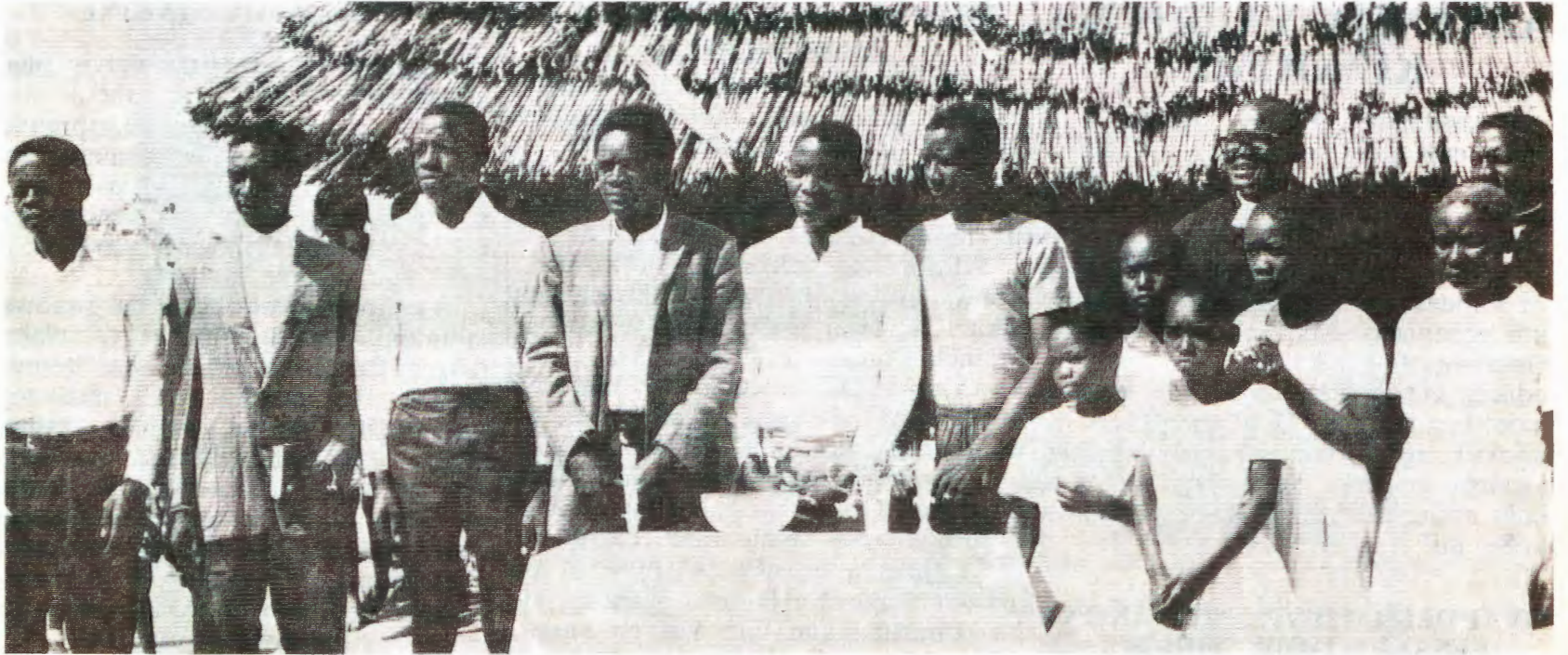
Eeministeli daBasutoland a edi mbali, oda endaenda nokukundafana nomapangelo ovalaule, tava fatulula oukwatya woshilongo shavo nghene va longe pamwe nepangelo laSuid-Afrika.

## XE A LYATA OKAMONAKADONA

Outjo. - Okanona okakadona keedula nhatu, oka xupifwa mefyo puKamanjab, eshi ka lyatwa kuhe no-shihauto.

Okaana Rosa okatilyane, komushamane P. Kruger puKamanjab, oka li nomukalo wokuya penya nokunangala nokukofela po. Efiku limwe oka ka nangala konima yokuulu kwoshihauto shahe nde ka kofa. Xe e uya nde ta hovele okushinga po oshihauto noina shiiva sha. Pahokololo laye ota ti, okwa uda sha, sha fa emanya la kuma okuulu nde a haluka eshi a mona kutya, nani okuulu kwoshihauto okwa enda kombada yokanona.

Okanona vati oka teka olupati nde otaka hakulwa moshipangelo.



Mefano ndika otatu tala oshituthi shenyanyu. Aadhimba II oya shashwa lwotango kOmindamba eti-24/7/66 noya ningi aakriste. Konima yawo kolulyo okwa thikama omusimanekwa Jason Amakutuwa, omutonatelishitayingerki shUuninginino nomusitagongalo Malakia Alugongo, ngoka a shasha aamwamieme mbaka.

## AALESHI TAA NYOLA

### YAALI OYI IYAKA MONDHOLONGO

Aapolosi muSuidwes alihe oya tonatela oongamba. Oya hala okukwata aatiligane yaali yi iyaka mondholongo mOvenduka omasiku ngaka.

Aapolosi otaa londodha aantu noya indile ngoka e ya mono e ya lopote kopolisi yopopepi naye. Aalumentu mbaka yaali oyo aakolokoshi naadhhipagi.

*Adolf Hangula, Eko*, Ota ti: Euyo laJesus otali tu hange sha fa omunghapo. Nonale ovanu ova kala tava patafana euyo laye. Paife yo tave li tu eemhata. Ame yo onda kala moupofi. Paife otu li mekuyukuyu. Ounyuni otatu ti kondongolondongo, onghe tu taaleleni Kristus meemhepo detu.

*Hileni Ingula, Onyaanya*, ota hokolola nkene omilema dha siikila aayeleele naapagani aawambo yomuuzilo wOndonga. Ote tu hiya, tu galikanene aakwetu mbeyaka nosho aalongi mboka taa longo hwiya.

*F. Shipiluleni Shihuanda, Walvis Bay*, ota eta onduge ei: "Kakala iha lotoka ina dengwa." Nge a dengwa opo ne ta kufa ndiba meembwa.

Tala, ongerki opo i li popepi neumbo leni, oi li momukunda weni. Omufitaongalo omudalelwamo naanaa. Elaka eli hali popiwa mongerki oleni. Omweevangeliste omwa fikola naye. Oshike hano u li mondabo wa mwena wa nangala ongali? Ito i peendjovo domwenyo? Owa teelela u dengwe ngakakala?

*Johanna Nantinda, Onankali*, ota ti: Sho twa kala naayeleele mootundi, onda ndhindhilike kutya, oya mangwa KOHONI. Unene aakuluntu otaa shoni. Ihe aanona aayeleele otaa manguluka kohoni. Sho ye li mumwe naanona yaandonga mootundi, oyananyukilwathana nawa. Otaa ilongo nuupenda taa thigi po aandonga nookuli. Tu ya galikaneneni.

*Andreas Abisai, Tsumeb*, ote tu pukulula nomatumbulo aa: Vamwe ohava fikama momaumbo avo, ve na eembibeli davo tava i komambo kongerki. Mondjila otava piti peenhele doikolwifa, fiyo va ninga oshoovekandongo, komambo inava ya ko vali. Vakwetu, inatu dja mouyelele twa finda momilaulu. Momilaulu ohatu li twile mo koifidi nokomakiya.

*M. Kalimbo, Windhoek*, ota ti nga ha: Kalunga Tate yomeulu, tumina omhepo yoye mufye, opo tuha twikifwe kukalunga kounyuni ou. Pashula omesho avo va hala okutwa ondumbo neendjovo doye.

*Stefanus Corlanter, Walvis Bay*, ota lombwele ovaleshi vOmwakwetu ngaha: Moivike ya landulafana mOmbaye omwa fya konyala ovanhu ve fike po 25. Vamwe ovakriste vamwe ovapaani. Vamwe ova fya va wa keembete dinya dile, vamwe va lyatwa. Onghe onguloshi nongula tu kaleni twe li longekidila eflyo.